

Auftrag von Missio

Kernaufgabe der christlichen Gemeinschaft ist es, die Liebe Gottes unter den Menschen sichtbar zu machen. „Geht hinaus in alle Welt und verkündet die Liebe Gottes unter allen Menschen“ – dies ist der Auftrag, dem sich vor allem die Arbeitsgruppe „Caritas und Missio“ verpflichtet fühlt. Sie erinnert daran, dass auch die Menschen in den armen Ländern, aber auch jene, die aus diesen Ländern zu uns kommen, unsere Geschwister sind.

Mandato del gruppo missionario parrocchiale

Compito principale della comunità cristiana è quello di rendere visibile l'amore di Dio tra le persone. "Andate in tutto il mondo e annunciate l'amore di Dio alla gente" – questo è il mandato del gruppo missionario nel CPP. Ricorda alla comunità parrocchiale che tutti nel mondo sono nostri fratelli e sorelle, in particolare i più poveri, sia che vivano nei loro Paesi, sia che giungano da noi attraverso le diverse rotte migratorie.

Ziele

Das diözesane Missionsamt am Ordinariat (Missio) hilft der Arbeitsgruppe „Caritas und Missio“ bei der Durchführung der vier Spendenaktionen (Sternsingen, Fastenopfer, Christophorus und Weltmissionssonntag), bei denen Informations- und Bildungsarbeit geleistet wird. Es unterstützt beim Aufbau von Pfarrpartnerschaften mit Schwesterkirchen und bei der Suche und Organisation von kurzen Freiwilligeneinsätzen in den Ländern des Südens.

Obiettivi

Il Centro Missionario Diocesano (Missio) sostiene le parrocchie nel loro mandato missionario, aiutandole nella realizzazione delle quattro iniziative missionarie annuali della Chiesa altoatesina: "Sternsinger"/Cantori della Stella, Quaresima di Fraternità, Azione San Cristoforo e Giornata Missionaria Mondiale, in occasione delle quali fa opera di sensibilizzazione e d'informazione. Missio sostiene le parrocchie che intendono stringere gemellaggi con comunità di Paesi lontani e promuove esperienze di volontariato – soprattutto giovanile – di durata variabile, in collaborazione con missionari, religiosi e laici – e vescovi di Chiese sorelle in diverse parti del mondo.



DIÖZESAN BOLSAN-PERSENON
DIÖZESI BOLZANO-BRESSANONE
DIÖZESE BOZEN-BRIXEN



Missio

Domplatz 2/Piazza Duomo 2
I-39100 Bozen/Bolzano
T. +39 0471 306 213
missio@bz-bx.net

Im Pfarrgemeinderat (PGR)

Die Arbeitsgruppe „Caritas und Missio“ arbeitet am missionarischen Auftrag unserer Kirche und ist Ausdruck der Pfarrgemeinde. Sie ist im PGR verankert und als solche diesem zur Rechenschaft verpflichtet. Über den PGR bekommen die Arbeitsgruppen einen offiziellen Auftrag von der ganzen Pfarrgemeinde.

Consiglio pastorale parrocchiale (CPP)

Il gruppo missionario parrocchiale s'impegna a dare concretezza al mandato missionario ed è espressione diretta della comunità parrocchiale. È legato al CPP a cui rende conto del suo operato. Attraverso il CPP riceve un mandato ufficiale da parte di tutta la comunità parrocchiale.

Mit freundlicher Unterstützung von / In collaborazione con

Katholisches
Bildungswerk

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

Deutsche Kultur - Cultura tedesca



Aufgaben Missio

Eine Kirche, die nicht missionarisch ist, ist keine Kirche. Missio nimmt somit aktiv teil am Evangelisierungsauftrag der Kirche. Sie hilft der Gemeinde, über den eigenen Tellerrand hinauszuschauen und bemüht sich um ein geschwisterliches Miteinander aller Menschen. Es gibt nur eine Welt und nur eine Katholische Kirche, die uns in vielfältigen Formen und Ausdrucksweisen begegnet: Im geschwisterlichen Miteinander erfahren wir dies als Bereicherung der Einheit. So bemüht sich Missio, etwas von der Vielfalt der Weltkirche in die eigene Pfarrkirche zu bringen und umgekehrt, etwas für die Weltkirche zu tun.

Compiti del gruppo missionario parrocchiale

Una Chiesa che non è missionaria, non è Chiesa. Il gruppo missionario parrocchiale partecipa attivamente al mandato della Chiesa di annunciare il Vangelo a tutti. Aiuta la comunità a guardare oltre i propri confini e s'impegna a promuovere la convivenza fraterna. Abbiamo un solo mondo e una sola Chiesa cattolica che si esprime in forme e modi diversi. Viviamo le differenze in spirito di fratellanza, come una risorsa e un valore aggiunto, non certo come una minaccia all'unità. Il gruppo missionario parrocchiale si impegna dunque a promuovere lo scambio reciproco tra le Chiese locali presenti nel mondo e le nostre comunità parrocchiali.

Tipps und Impulse

Die Arbeitsgruppe „Caritas und Missio“ im PGR ist Bindeglied zum diözesanen Missionsamt. Sie ist eingebettet in ein Netz der Solidarität und des sozialen Engagements, das über die Grenzen der Pfarrgemeinde hinausgeht.

Sie unterstützt die Pfarreien in ihrem missionarischen Auftrag und fördert die Zusammenarbeit im Geist der Geschwisterlichkeit mit den ärmeren Ländern.

Sie fördert die missionarische Bewusstseinsbildung in den Pfarreien. Dadurch erfahren viele Menschen von den globalen Verstrickungen, den ungerechten wirtschaftlichen und politischen Zusammenhängen in der Welt, von den Freuden und Sorgen, von der Begeisterung und den Nöten der Menschen in den Missionsländern.

Bei Missio mitwirken heißt:

- Freude an der Frohbotschaft haben und teilen,
- das soziale Netz, die Nöte und Probleme in der Welt kennen lernen,
- sich für die Verkündigung in der Welt, vor Ort und in allen Lebensbereichen stark machen.

Das diözesane Missionsamt (Missio) steht allen Mitarbeitern der Pfarr- und Missionsgruppen mit Rat und Tat zur Seite: www.bz-bx.net/missio

Suggerimenti e proposte

Il gruppo missionario parrocchiale opera in stretto contatto con il Centro Missionario Diocesano (Missio). Fa parte di una rete di solidarietà e d'impegno sociale, che va ben oltre i confini della parrocchia.

Il gruppo si fa portavoce del mandato missionario della parrocchia e sostiene la collaborazione con i Paesi lontani in spirito di fratellanza. Il suo compito è anche l'animazione missionaria nella parrocchia, perché molte persone possano aprire gli occhi sulle gioie e i dolori, sulle sofferenze e i problemi di molte persone, sulle ingiustizie frutto di una politica e un'economia globalizzate.

Collaborare con Missio significa:

- amare il Vangelo e condividerlo
- conoscere la rete sociale, i bisogni e i problemi della gente
- impegnarsi per l'annuncio della Buona Novella sul territorio e in tutti gli ambiti di vita

Il Centro Missionario della Curia vescovile è a disposizione dei gruppi di lavoro "Caritas e Missio" e dei gruppi missionari parrocchiali. www.missionibolzano.com